



**WA Dept. of Financial Institutions**  
**Kev Pab Txog Fab Nyiaj Txiag thiab Cov Ntaub Ntawv Rau Tus**  
**Neeg Siv Khoom Txog Kab Mob COVID-19**

**Kev Pov Thaiv Koj Tus Kheej Txog Fab Nyiaj Txiag**

<https://www.consumerfinance.gov/about-us/blog/protect-yourself-financially-from-impact-of-coronavirus/>

**Kev Pab Cuam Kev Qiv Nyiaj Yuav Chaw Nyob Rau Cov Neeg Nyob Rau Hauv Washington**

- Yog tias koj tsis tuaj yeem them tau koj qhov nyiaj qiv yuav tsev (nyiaj qiv yuav chaw nyob), los sis tsuas yog them tau ib feem xwb, txuas lus rau koj tus neeg muab kev pab cuam txog kev qiv nyiaj yuav tsev tam sim ntawd.
- **Kev sib sab laj thiab kev pab ntawm tus tswv tsev muaj rau cov neeg nyob rau hauv Washington**, yam tsis quav ntsej txog cov tswv los sis cov kev pab cuam qhov nyiaj qiv. Cov tswv tsev yuav hu tau rau DFI tus nab npawb xov tooj hu dawb **1-877-RING-DFI (746-4334)** txhawm rau kom tau txais kev pab txog kev sib txuas lus nrog lawv tus neeg pab cuam txog kev qiv nyiaj yuav chaw nyob, thiab los kawm paub ntxiv txog cov hauv kev xaiv. Txhawm rau los ua hauj lwm nrog tus kws pab tswv yim txog tsev, hu rau Washington Cov Tswv Tsev Tus Xov Tooj Maj Ceev ntawm **1.877.894.HOME (4663)**. Cov kev pab cuam txhais lus muaj nyob rau cov nab npawb xov tooj nov tib si.

**Tsab Cai (CARES) Uas Muab Kev Pab Cuam, Txo, thiab Kev Ruaj Ntseg Txog Lag Luam ntawm Tus Kab Mob Khaus Laus Nas Vais Lav muaj ob qhov kev pov thaiv rau cov tswv tsev nrog rau cov nyiaj qiv yuav tsev uas tau muab los ntawm tsoom fwv:**

1. Koj tus neeg muab kev qiv nyiaj los sis tus neeg muab pab cuam kev qiv nyiaj yuav tsis lam ywv lub vaj tsev uas koj qiv nyiaj yuav kom txog thaum Lub Kaum Ob Hlis Ntuj 31, 2020 - mus saib [www.hud.gov](http://www.hud.gov) rau cov kev hloov kho dua tshiab. Tswj xeeb, Tsab Cai CARES muaj cov kev txwv cov neeg muab kev qiv nyiaj thiab cov neeg muab kev pab cuam qiv nyiaj los ntawm kev tau pib ywv cov vaj tsev uas tau qiv nyiaj yuav uas raug raws cai los sis tsis raug raws cai uas tawm tsam koj, los sis los ntawm kev ua tiav qhov kev txiav txim txog kev ywv los sis muag vaj tsev uas tau qiv nyiaj yuav, ncuu lub sij hawm no. (**Kev ywv vaj tsev uas tau qiv nyiaj yuav** yog qhov kev lis hauj lawm uas raug raws li kev cai lij coj uas tus neeg muab kev qiv nyiaj siv los tswj lub vaj tsev, ntiaj tus tswv tsev tawm thiab muag lub tsev tom qab tus tswv tsev tsis tuaj yeem them tau cov nyiaj tag.)
2. Yog tias koj ntsib kev txom nyem txog fab nyiaj txiag vim qhov kev sib kis loj ntawm tus kab mob khaus laus nas vais lav, koj muaj txoj cai los thov rau qhov kev ncuu ncev txog 180 hnub. Koj los kuj muaj txoj cai los thov rau qhov kev txuas sij hawm ib zaug ntxiv rau lwm zaus nce txog 180 hnub. Koj yuav tsum txuas lus rau koj tus neeg muab kev pab cuam qiv nyiaj txhawm rau los thov qhov kev ncuu no. Yuav tsis muaj lwm cov nqi txhab ntxiv, cov nqi raug nplua los sis lwm yam nyiaj paj tshaj ntxiv (tshaj qhov nyiaj tau teeb tseg) rau koj tus as khauj. **Kev ncuu** yog thaum koj tus neeg muab kev pab cuam txog kev qiv nyiaj yuav chaw nyob, lub tuam txhab xa daim ntawv qhia txog koj qhov nyiaj qiv thiab cov kev saib xyuas koj qhov nyiaj qiv, los sis tus neeg muab kev qiv nyiaj zam kev them nyiaj ib ncuu sij hawm rau koj los sis txo koj cov kev them nyiaj nyob rau ib ncuu sij hawm uas tau muaj ciam txwv. Kev ncuu yuav tsis tshem tej yam nuj nqi koj tshuav tawm. Koj yuav tau rov them rau tej qhov nyiaj uas tau plam los sis tau muab txo rau yam tom ntej.



**WA Dept. of Financial Institutions**  
**Kev Pab Txog Fab Nyiaj Txiag thiab Cov Ntaub Ntawv Rau Tus**  
**Neeg Siv Khoom Txog Kab Mob COVID-19**

**Cov Kev Dag Ntxias**

**Cov Kev Dag Ntxias Txog Kev Nqis Peev Rau Kab Mob COVID-19:** Ua ntej ua tej cov kev txiav txim siab tseem ceeb txog kev nqis peev, cov kws nqi peev yuav tsum tshawb nrhiav thiab ntsuam xyuas seb lawv puas tab tom ua hauj lwm nrog cov kws tshaj lij txog fab nyiaj txiag uas tau txais kev tso cai. Hu rau 877-RING-DFI (746-4334) rau kev pab.

**Cov Lus Qhia rau Kev Zam Kev Dag Ntxias**

- Nom tswv cov chaw sawv cev yuav tsis hu xov tooj los sis sau ntawv rau koj txog cov nyiaj paj tshaj los sis cov nyiaj, thiab lawv yuav tsis thov koj txog qhov kev tso nyiaj, lwm cov nqi los sis cov kev them nyiaj raws lus txib txhawm rau kom tau txais koj cov nyiaj paj tshaj.
- Nom tswv cov chaw sawv cev yuav tsis nug koj txog koj tus nab npawb Social Security, nab npawb as khauj txhab nyiaj, los sis nab npawb npav khes div.
- Ceev faj txog cov email, cov tsab xov tooj hu, thiab cov ntawv sau tuaj ntawm lub chaw muaj ntaub ntawv uas koj tsis paub.

**Kab Mob Khaus Laus Nas Vais Iav: Cov Ntaub Ntawv rau Tub Ntxhais Kawm Txog**

**Cov Neeg Qiv Nyiaj**

Txog rau kev pab nrog koj tus tub ntxhais kawm cov kev qiv nyiaj, txaus lus rau **Washington**

**Tus Neeg Txhawb Nqa Kev Qiv Nyiaj Txog Tub Ntxhais Kawm** ntawm Washington

Student Achievement Council ntawm [loanadvocate@wsac.wa.gov](mailto:loanadvocate@wsac.wa.gov) los sis hu rau DFI ntawm 877—746-4334 txhawm rau sib tham nrog ib tug neeg ua hauj lwm ntawm peb pawg neeg ua hauj lwm muab kev pab cuam qiv nyiaj txog kev kawm ntawm tub ntxhais kawm.